

322115-2026 - Състезателна процедура

Люксембург, Белгия – Услуги на националната поща, куриерски услуги – Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l'Union situés au Grand-Duché de Luxembourg

OJ S 90/2026 11/05/2026

Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим

Услуги

1. Купувач

1.1. Купувач

Официално наименование: Cour de justice de l'Union européenne

Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Правна категория на купувача: Институция, орган или агенция на ЕС

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

1.1. Купувач

Официално наименование: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Правна категория на купувача: Институция, орган или агенция на ЕС

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

1.1. Купувач

Официално наименование: Cour des comptes

Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Правна категория на купувача: Институция, орган или агенция на ЕС

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

1.1. Купувач

Официално наименование: EP - European Parliament

Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Правна категория на купувача: Институция, орган или агенция на ЕС

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

1.1. Купувач

Официално наименование: European Investment Bank

Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Правна категория на купувача: Институция, орган или агенция на ЕС

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

1.1. Купувач

Официално наименование: European Public Prosecutor's Office

Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Правна категория на купувача: Институция, орган или агенция на ЕС

Дейност на възлагащия орган: Услуги по общофункционално управление на държавата

1.1. Купувач

Официално наименование: Translation Centre for the Bodies of the European Union

Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

2. Процедура

2.1. Процедура

Заглавие: Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l'Union situés au Grand-Duché de Luxembourg

Описание: L'Union européenne, représentée par la Cour de justice de l'Union européenne, et les entités suivantes : le Parlement européen, la Commission européenne à Luxembourg, la Cour des comptes européenne, la Banque européenne d'investissement, le Parquet européen et le Centre de traduction des organes de l'Union européenne, ci-après dénommés

collectivement le « pouvoir adjudicateur », organise le présent appel d'offres en vue de la prestation de services d'enlèvement, de triage, d'acheminement et de distribution du courrier à partir des Institutions, Organes, Bureaux et Agences de l'Union situés à Luxembourg. Les envois nationaux et internationaux qui font l'objet du présent appel d'offres sont des envois ordinaires et des envois recommandés avec ou sans accusé de réception. Volume total d'envois estimé (voir détail au point 2.4 du cahier des charges) : - Zone 1 – Luxembourg :

195.500 envois ordinaires, 400 envois recommandés simples, 3.500 envois recommandés

avec AR, 6.800 kg de tonnage - Zone 2 – UE hors Luxembourg AELE et autres pays

européens : 146.500 envois ordinaires, 2.100 envois recommandés simples, 27.500 envois

recommandés avec AR, 20.400 kg de tonnage - Zone 3 – Reste du monde : 4.500 envois ordinaires, 100 envois recommandés simples, 500 envois recommandés avec AR et 200 kg de tonnage Le courrier (national et international) couvre tout le courrier du Luxembourg vers le

monde entier. Pour des raisons de gestion administrative, les trois zones géographiques

suivantes ont été définies : - Zone 1 : Luxembourg - Zone 2 : UE (à l'exclusion du

Luxembourg), AELE et autres pays européens - Zone 3 : Reste du monde

Идентификатор на процедурата: 0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f

Вътрешен идентификатор: CURIA/2026/OP/0001

Вид процедура: Открита

Процедурата се ускорява: не

2.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (срв): 64100000 Услуги на националната поща, куриерски услуги

2.1.2. Място на изпълнение

Държава: Люксембург

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Veuillez consulter les documents de marché.

2.1.4. Обща информация

Допълнителна информация: -En cas d'indisponibilité ou de mauvais fonctionnement des moyens de communication électroniques visés à la section 5.1.11 au cours des 5 derniers jours calendrier précédant la date limite de réception indiquée à la section 5.1.12, le pouvoir adjudicateur se réserve le droit de reporter cette date et de publier la nouvelle échéance à l'adresse internet indiquée à la section 5.1.11, sans publier au préalable un rectificatif au présent avis. Les opérateurs économiques intéressés par le présent marché sont invités à souscrire à l'appel d'offres à l'adresse indiquée à la section 5.1.11, afin d'être avertis de la publication de nouvelles informations ou de nouveaux documents.

Правно основание:

2.1.6. Основания за изключване

Източници на основанията за изключване: Документ за обществени поръчки

5. Обособена позиция

5.1. Обособена позиция: LOT-0001

Заглавие: Services d'enlèvement, triage, acheminement et distribution du courrier au départ des institutions, organes et organismes de l'Union situés au Grand-Duché de Luxembourg
Описание: L'Union européenne, représentée par la Cour de justice de l'Union européenne, et les entités suivantes : le Parlement européen, la Commission européenne à Luxembourg, la Cour des comptes européenne, la Banque européenne d'investissement, le Parquet européen et le Centre de traduction des organes de l'Union européenne, ci-après dénommés collectivement le « pouvoir adjudicateur », organise le présent appel d'offres en vue de la prestation de services d'enlèvement, de triage, d'acheminement et de distribution du courrier à partir des Institutions, Organes, Bureaux et Agences de l'Union situés à Luxembourg. Les envois nationaux et internationaux qui font l'objet du présent appel d'offres sont des envois ordinaires et des envois recommandés avec ou sans accusé de réception. Volume total d'envois estimé (voir détail au point 2.4 du cahier des charges) : - Zone 1 – Luxembourg : 195.500 envois ordinaires, 400 envois recommandés simples, 3.500 envois recommandés avec AR, 6.800 kg de tonnage - Zone 2 – UE hors Luxembourg AELE et autres pays européens : 146.500 envois ordinaires, 2.100 envois recommandés simples, 27.500 envois recommandés avec AR, 20.400 kg de tonnage - Zone 3 – Reste du monde : 4.500 envois ordinaires, 100 envois recommandés simples, 500 envois recommandés avec AR et 200 kg de tonnage Le courrier (national et international) couvre tout le courrier du Luxembourg vers le monde entier. Pour des raisons de gestion administrative, les trois zones géographiques suivantes ont été définies : - Zone 1 : Luxembourg - Zone 2 : UE (à l'exclusion du Luxembourg), AELE et autres pays européens - Zone 3 : Reste du monde
Вътрешен идентификатор: CURIA/2026/OP/0001

5.1.1. Цел

Естество на поръчката: Услуги

Основна класификация (cpv): 64100000 Услуги на националната поща, куриерски услуги

Допълнителна класификация (cpv): 64110000 Услуги на националната поща

Варианти:

Описание на опциите: pour autant qu'ils soient conformes au projet de base, de nouveaux services ou travaux consistant dans la répétition de services ou travaux similaires peuvent être confiés jusqu'à concurrence de 50 % du marché initial au contractant initial par procédure négociée sans publication préalable d'un avis de marché.

5.1.2. Място на изпълнение

Държава: Люксембург

На всяко място в дадена държава

Допълнителна информация: Veuillez consulter les documents de marché.

5.1.3. Очаквана продължителност

Срок: 48 Месеци

5.1.4. Подновяване

Максимален брой подновявания: 2

Друга информация за подновявания: Le contrat est conclu pour une durée initiale de 24 (vingt-quatre) mois, renouvelable 2 (deux) fois. Veuillez consulter le projet de contrat dans les documents de marché.

5.1.6. Обща информация

Запазено участие:

Участието не е запазено.

Проект за възлагане на обществена поръчка, финансиран изцяло или частично със средства от ЕС

Поръчката попада в приложното поле на Споразумението за държавните поръчки (СДП) : не

Информация за предишни обявления:

Идентификатор на предишното обявление: 108004-2026

5.1.9. Критерии за подбор

Източници на критерии за избор: Документ за обществени поръчки

5.1.10. Критерии за възлагане

Критерий:

Вид: Цена

Описание: Veuillez consulter les documents de marché.

Категория на критерия за възлагане с тегло: Тегло (процентен дял, точна величина)

Число, свързано с критерия за възлагане: 100

5.1.11. Документация за възлагане на обществена поръчка

Краен срок за искане на допълнителна информация: 18/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Адрес на документацията за обществената поръчка: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f-CN?#anchorDocuments>

Ad hoc канал за комуникация:

Наименование: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Условия за възлагане на обществена поръчка

Условия за подаване:

Електронно подаване: Задължително

Адрес за подаване: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=0210aca8-fe10-48a7-8529-7dcb5358ce6f>

Езици, на които могат да се подават оферти или заявления за участие: български, чешки, датски, немски, гръцки, английски, испански, естонски, фински, френски, ирландски, хърватски, унгарски, италиански, литовски, латвийски, малтийски, нидерландски, полски, португалски, румънски, словашки, словенски, шведски

Електронен каталог: Забранено

Краен срок за получаване на оферти: 26/06/2026 23:59:59 (UTC+02:00)

източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Продължителност, през която офертата трябва да остане валидна: 6 Месеци

Информация за обществената поръчка:

Дата на отваряне: 29/06/2026 10:00:00 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Условия на договора:

Изпълнението на договора трябва да се извършва в рамките на програми за създаване на защитени работни места: Не
Електронно фактуриране: Разрешено
Ще се използва електронно поръчване: да
Ще се използва електронно плащане: да

5.1.15. Техники

Рамково споразумение:

Няма рамково споразумение

Информация за динамичната система за покупки:

Няма динамична система за покупки

5.1.16. Допълнителна информация, медиация и преразглеждане (обжалване)

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването): Cour de justice de l'Union européenne

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване) : Cour de justice de l'Union européenne

8. Организации

8.1. ORG-0001

Официално наименование: Cour de justice de l'Union européenne

Регистрационен номер: CURIA

Отдел: COUR - La Cour de justice, COUR.GRF-C - M. Alfredo CALOT ESCOBAR, Greffier, COUR.GRF-C.DG-ADM - Direction générale de l'administration, COUR.GRF-C.DG-ADM.D-BAF - Direction du budget et des affaires financières

Пощенски адрес: Rue du Fort Niedergrünewald

Град: Luxembourg

Пощенски код: L-2925

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Електронна поща: dbs-marches-publics@curia.europa.eu

Телефон: +352 4303-1

Интернет адрес: <http://curia.europa.eu>

Роли на тази организация:

Купувач

Водач на група

Централен орган за покупки, възлагащ обществени поръчки или сключващ рамкови споразумения за строителство, доставки или услуги, предназначени за други купувачи

Организация, отговаряща за преразглеждането (обжалването)

Организация, предоставяща повече информация за процедурите за преглед (обжалване)

8.1. ORG-0002

Официално наименование: Commission européenne, OIL - Office Infrastructures et Logistique à Luxembourg

Регистрационен номер: COM

Пощенски адрес: Bâtiment FISCHER – bureau FISR 00/004, 135-137, rue Adolphe Fischer

Град: Luxembourg

Пощенски код: L-2920

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Телефон: +352 4303-1

Интернет адрес: https://ec.europa.eu/info/departments/infrastructure-and-logistics-luxembourg_en

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0003

Официално наименование: Cour des comptes

Регистрационен номер: ECA

Пощенски адрес: rue Alcide De Gasperi 12

Град: Luxembourg

Пощенски код: L-1615

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Телефон: +352 4303-1

Интернет адрес: <https://www.eca.europa.eu/en/Pages/PublicProcurement.aspx>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0004

Официално наименование: EP - European Parliament

Регистрационен номер: EP

Пощенски адрес: Bât. Altiero Spinelli, rue Wiertz 60

Град: Brussels

Пощенски код: B-1047

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale /Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)

Държава: Белгия

Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Телефон: +352 4303-1

Интернет адрес: <http://www.europarl.europa.eu>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0005

Официално наименование: European Investment Bank

Регистрационен номер: EIB

Пощенски адрес: 98-100 boulevard Konrad Adenauer

Град: Luxembourg

Пощенски код: L-2950

Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)

Държава: Люксембург

Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu

Телефон: +352 4303-1

Интернет адрес: <http://www.eib.org>

Роли на тази организация:

Купувач

8.1. ORG-0006

Официално наименование: European Public Prosecutor's Office
Регистрационен номер: EPPO
Пощенски адрес: 11 Avenue John F. Kennedy
Град: Luxembourg
Пощенски код: L-1855
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)
Държава: Люксембург
Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu
Телефон: +352 4303-1
Интернет адрес: <https://www.eppo.europa.eu/en>
Роли на тази организация:
Купувач

8.1. ORG-0007

Официално наименование: Translation Centre for the Bodies of the European Union
Регистрационен номер: CDT
Пощенски адрес: Bâtiment Technopolis Gasperich, rue Guillaume Kroll 12E
Град: Luxembourg
Пощенски код: L-1882
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Luxembourg (LU000)
Държава: Люксембург
Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu
Телефон: +352 4303-1
Интернет адрес: <http://curia.europa.eu>
Роли на тази организация:
Купувач

8.1. ORG-0008

Официално наименование: Commission européenne
Регистрационен номер: EUCOM
Пощенски адрес: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21
Град: Brussels
Пощенски код: B-1050
Административно-териториална единица на държавата (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale /Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Държава: Белгия
Електронна поща: dbm-marches-publics@curia.europa.eu
Телефон: +32 2 299 11 11
Интернет адрес: <https://commission.europa.eu/>
Роли на тази организация:
TED eSender

Информация за обявлението

Идентификатор/версия на обявлението: 6e21574b-acbb-4135-9993-1560b745456f - 01
Вид на формуляра: Състезателна процедура
Вид обявление: Обявление за поръчка или концесия – стандартен режим
Подвид на обявлението: 16
Дата на изпращане на известието: 08/05/2026 13:37:55 (UTC+02:00) източноевропейско време, централноевропейско лятно време

Езици, на които настоящото известие е официално достъпно: френски

Номер на публикуване на обявлението: 322115-2026

Номер на броя на ОВ S: 90/2026

Дата на публикуване: 11/05/2026